

LEKS GROUP

BG

София: 02/963 33 20, 963 33 80, бул. Арсеналски 105, Пловдив: тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 30,
Варна: тел.: 052/504 634, бул. Вл. Варненчик 277, Бургас: тел.: 056/841 475, ул. Фердинандова 77
Русе: тел.: 082/872 717, ул. Борисова 84, Плевен: тел.: 064/833 172, ул. Данаил Попов 4,
Велико Търново: тел.: 062/603 883, бул. България 26, Благоевград: тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,
Видин: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

FABER



EOS ISOLA

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте аспиратора **Faber**, една престижна марка, синоним на качество и сигурност. Надяваме се, че той ще отговаря на Вашите изисквания. Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и Вашият аспиратор ще остане ефикасен. Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да ви сътрудним при нужда и да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката **Faber**.



Символът  върху продукта или върху документа придружаващ продукта показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в подходящ сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Унищожаването трябва да се извърши в съответствие с местните закони за опазване на околната среда и унищожаване на отпадъци.

Осветление

СМЯНА НА КРУШКИТЕ

20 W Халогенна лампа

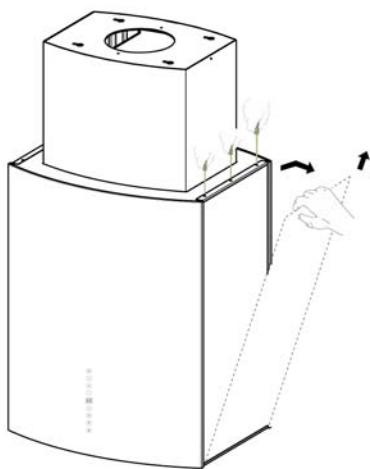
- Махнете плафониерата на лампата, изтегляйки го от металния пръстен, поддържайки го с една ръка.
- Изтеглете внимателно лампата от фасунгата.
- Сменете я с нова със същите характеристики, като внимавате да поставите добре двете крачета в седлото им.
- Поставете отново плафониерата на лампата



16 W Неонова лампа

- Отвийте винтовете, които фиксират вертикалното стъкло към защитната част на неоновото осветление.
- Плъзнете стъкло до освобождаването на единия му край.
- Извадете стъклото и сменете лампата с нова.
- Поставете стъклото на неговото място, процедирайки в обратен порядък.

Забележка: В случай, че е необходимо да се подмени стартера, постъпете по следния начин: отворете комфорт панела, извадете металния филтър и подменете стартера в долния край на повредената неонева лампа.

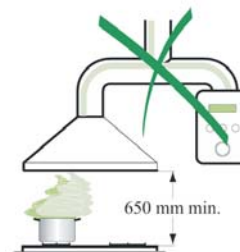


ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

⚠ Инструкциите за експлоатация се отнасят за различни модификации на този уред. Следователно можете да намерите описания на отделни характеристики, които не се отнасят до Вашия специфичен продукт.

МОНТАЖ

- Производителят не носи отговорност за повреди, дължащи се на неправилен монтаж или неспазени изисквания.
- Минималното безопасно разстояние между готварския плот и аспиратора е 650 mm.
- Уверете се, че напрежението на мрежата отговаря на посоченото на стикера, намиращ се във вътрешността на аспиратора.
- За уреди от клас I се уверете, че електрическата инсталация е добре заземена.
- Свържете към изхода на аспиратора въздуховод с диаметър не по-малък от 120 mm. Разстоянието между комина и аспиратора трябва да бъде възможно по-малко.
- Не свързвайте аспиратора към комини, които обслужват и други уреди / отоплителни печки, камини и т.н. /
- В случай, че в помещението освен аспиратора се използват и други уреди, които не работят с електрическа енергия, трябва да се предвиди добър приток на въздух, за да се предотврати обратно засмукване в помещението на вече отработения газ. Кухнята трябва да има отвор, който да е свързан с външната среда, за да гарантира притока на свеж въздух.



УПОТРЕБА

- Аспираторът е предназначен за употреба в домашни условия, за да поглъща миризмите и изпаренията в кухнята.
- Не използвайте аспиратора за цели, различни от тези, за които е предназначен.
- Не оставяйте свободен пламък с голям интензитет под работещ аспиратор.
- Регулирайте винаги пламъка така, че да се избегне излизането му извън дъното на тенджерата.
- Контролирайте непрекъснато фритюрниците по време на употреба : презагрялото олио може да се запали.
- Не фламбирайте под аспиратора : опасност от пожар.



- Аспираторът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с физически, сензорни и ментални увреждания или с липса на опит, освен ако не са надзиравани и инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се наглеждат, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.

ПОДДРЪЖКА

- Преди да започнете каквато и да е операция по поддръжката, изключете уреда от електрическата мрежа като издърпате щепсела или като изключите централния предпазител.
- Почиствайте и/или сменяйте филтрите на препоръчаните интервали от време.
- Почиствайте повърхността на аспиратора, използвайки навлажнена тъкан и неутрален почистващ препарат.

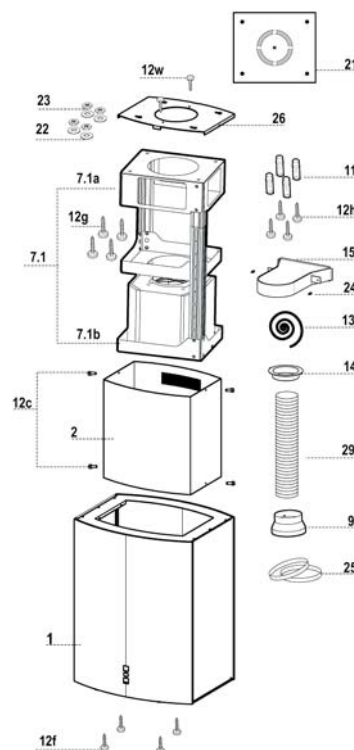
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компоненти

№	Кол-во	Компоненти на продукта
1	1	Корпус, с : Команден блок, Осветление, Вентилационна група, Филтри
2	1	Горен комин
7.1	1	Телескопична рамка със засм.у-во, съставена от :
7.1a	1	Горна рамка
7.1b	1	Долна рамка
9	1	Редуциращ фланец Ø150 – 120 mm
13	1	Уплътнение
14	1	Фланец за изходящия въздуховод
15	1	Свързка на отвора за изходящия въздух
25	2	Скоби за тръба
26	1	Фиксиращата планка на горния комин
29	1	Свързваща тръба за отвора на въздуха

№	Кол-во	Компоненти за монтажа
11	4	Дюбели Ø 10
12c	4	Винт 2,9 x 9,5
12f	4	Винт M6 x 15
12g	4	Винт M6 x 80
12h	4	Винт 5,2 x 70
12w	2	Винт M3 x 8
21	1	Шаблон за пробиване
22	4	Подложни шайби с вътр. Ø 6,4 mm.
23	4	Гайки M6
24	2	Палчета за свързката на отвора на изходящия въздух

Кол-во	Документация
1	Книжка с инструкции



ФИЛТЪР АКТИВЕН ВЪГЛЕН (рециклираща версия)

- Този филтър не може да се измива или регенерира. Трябва да бъде сменен, когато индикацията **EF** се появи на дисплея или поне веднъж на всеки 4 месеца.

Активиране на алармения сигнал

- При аспиратори, монтирани за работа във филтрираща версия, алармата за наситеност на филтъра трябва да бъде активирана по време на монтажа или по-късно.
- Изключете аспиратора и осветлението
- Изключете аспиратора от основното захранване
- Когато възстановявате връзката натиснете и задръжте бутон **B**
- При отпускане на бутона, два въртящи се правоъгълника се появяват на дисплея.
- За 3 секунди** натиснете бутон **B** докато мигащо потвърждение се появи на дисплея:
 - 2 мигания на **EF** – алармата за наситеност на филтъра активен въглен е **АКТИВИРАНА**
 - 1 мигане на **EF** – алармата за наситеност на филтъра активен въглен е **ДЕАКТИВИРАНА**

ПОДМЯНА НА ФИЛТЪРА ОТ АКТИВЕН ВЪГЛЕН

Възстановяване на алармата за насищане на филтъра

- Изключете аспиратора и осветлението. Ако е била активирана 24-часовата функция, то тя трябва да се активира.
- Натиснете бутон **E** докато дисплея угасне.



Подмяна на филтъра активен въглен

- Отворете комфорт панела теглейки го надолу.
- Извадете металните филтри за мазнини.
- Извадете наситения филтър активен въглен като освободите фиксиращите палци.
- Поставете новия филтър и го затегнете в неговата правилна позиция.
- Поставете металните филтри за мазнини в техните гнезда.
- Върнете на мястото комфорт панела.

Метални филтри за задържане на мазнини

Филтрите могат да се измиват в съдомиялна. Те трябва да се почистват, когато символът **FF** се появи на дисплея или във всеки случай на всеки два месеца или дори по-често в случай на особено интензивно използване на аспиратора.

Възстановяване на алармата за насищане на филтъра

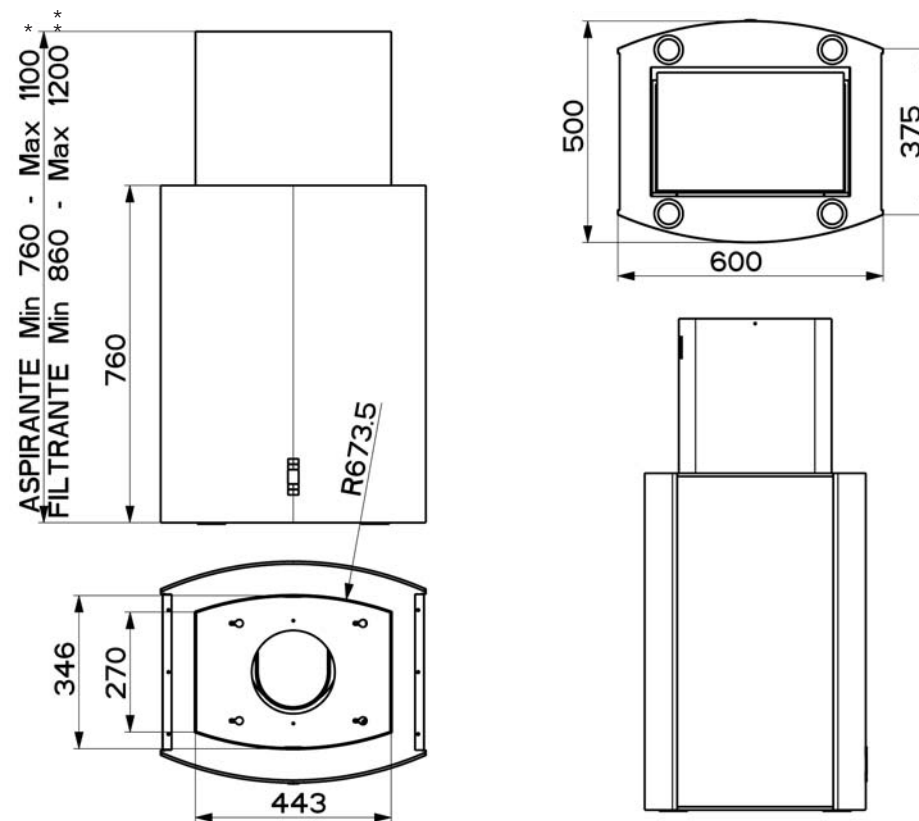
- Изключете аспиратора и осветлението. Ако е била активирана 24-часовата функция, то тя трябва да се активира.
- Натиснете бутона **E** докато дисплея угасне.

Почистване на филтрите

- Изтеглете комфорт панела, за да го отворите.
- Извадете филтрите един по един, натискайки ги към задната страна на аспиратора и едновременно ги теглете надолу.
- Трябва да се избягва всякакво огъване на филтрите по време на процеса на тяхното измиване. Преди да ги монтирате отново в аспиратора се уверете, че те са напълно сухи. (цветът на повърхността на филтъра може да се промени с течение на времето, но това няма никакво влияние върху ефективността му.)
- Когато монтирате филтрите в аспиратора моля обърнете внимание, че те са монтирани в правилно положение с ръчка, виждаща се отвън.
- Затворете комфорт панела.



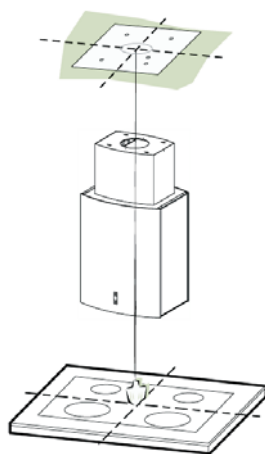
МОНТАЖ Размери



* Размери на аспиратора в аспирираща версия

**размери на аспиратора във филтрираща версия

МОНТАЖ ПРОБИВАНЕ НА ТАВАНА/НОСЕЩАТА ОСНОВА И ФИКСИРАНЕ НА РАМКИТЕ



Пробиване на тавана / носещата основа :

- Използвайте отвес, за да маркирате центъра на плота върху тавана / носещата основа.
- Поставете доставения шаблон за пробиване **21** на тавана / носещата основа, като се уверите, че шаблонът е поставен правилно, изравнявайки осите му с тези на плота.
- Маркирайте центровете на отворите на шаблона.
- Пробийте отвори в маркираните точки:
 - при бетонни тавани, пробийте за дюбели подходящи за размера на винта.
 - при решетъчни тухлени тавани с дебелина 20 мм : пробивайте отвори Ø 10 мм. / веднага поставете в отворите доставените дюбели **11** /
 - при дървен гредоред, пробийте според винтовете за дърво, които ще използвате.
 - при дървена носеща основа, пробийте отвори Ø 7 мм.
 - за ел. захранващия кабел, пробийте отвор Ø 10 мм.
 - за изходящия въздуховод / аспириращ режим на работа / , пробийте според диаметъра на свързката с изходящия комин.
- Вкарайте двата винта от следния тип, кръстосвайки ги и оставете разстояние 4 – 5 мм от тавана :
 - при бетонни тавани, използвайте подходящите дюбели за размера на винта (не се доставят)
 - при окачени тавани с вътрешно пространство с дебелина на стената приблизително 20 мм използвайте доставените винтове **12h**.
 - при дървен гредоред, използвайте четири винта за дърво (не се доставят)
 - при дървена носеща основа, използвайте доставените 4 винта **12g** със шайбите **22** и гайките **23**.

ПОДДРЪЖКА

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (по желание)

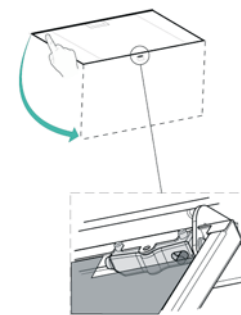
Уредът може да се контролира посредством дистанционно управление, захранвано от въглеродно-цинкови алкални батерии от стандартен тип LR03-AAA.



- Не поставяйте дистанционното управление в близост до топлинни източници
- Използуваните батерии трябва да се обезвредят по подходящ начин.

Почистване на комфорт панела

- Изтеглете комфорт панела, за да го отворите
- Откачете панела от тялото на аспиратора чрез плъзгане на гискиращите лостчета
- Комфорт панелът не трябва никога да бъде измиван в съдомиялна.
- Почистете отвън, използвайки навлажнена тъкан и неутрален течен препарат.
- Почистете също и отвътре, използвайки навлажнена тъкан и неутрален препарат; не използвайте мокри тъкани или гъби, или водни струи; не използвайте абразивни материали.
- Когато горната операция приключи, окачете панела обратно към тялото на аспиратора и го затворете чрез завъртане на лостчето в обратна посока.



УПОТРЕБА

Команден панел

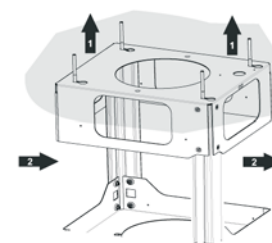
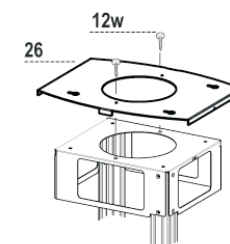
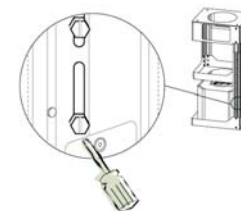
Бутон	Функция	Дисплей
A	Включва и изключва мотора на последната избрана скорост	Показва избраната скорост
B	Намалява скоростта на засмукване	
C	Увеличава скоростта на засмукване	
D	Чрез натискане на този бутон е възможно да се активира интензивна скорост от всякаква друга предварително избрана скорост. Интензивната скорост може да се активира дори когато моторът е изключен. Тази скорост е с времетраене 10 минути. След това време системата включва автоматично последната избрана скорост. Тази функция е подходяща при готвене с най-голямо отделяне на изпарения и миризми.	Появява се символа HI . Точката долу в дясната част мига еднократно за една секунда.
E	Чрез натискане на този бутон е възможно моторът да се настрои на за капацитет на засмукване 100 м ³ /ч в течение на 10 мин. на всеки час. След това моторът се изключва автоматично. Когато се задейства алармата за замърсяване на филтрите е възможно да се върне алармата в първоначално положение чрез натискане на този бутон за около 3 сек. Показанието се вижда само, когато моторът е изключен.	Показва 24-часова функция . Точката долу в дясно мига и моторът е включен. След като процесът завърши, предишното показание изчезва: FF Означава необходимостта да се сменят металните филтри за мазини. Алармата се задейства след 100 работни часа. EF Означава необходимостта да се сменят филтрите активен въглен, а също и да се сменят металните филтри за мазини. Алармата за насищане на филтъра активен въглен се задейства след 200 работни часа.
F	Чрез натискане на този бутон е възможно да се настрои късно автоматично изключване на уреда след 30 минути. Тази функция е подходяща за пълно отстраняване на остатъчни миризми. Тя може да се активира от всяко положение и да се деактивира чрез повторно натискане на бутона или чрез изключване на мотора.	Последователно показва избраната скорост и времето, което остава до изключването на аспиратора. Точката в долната дясна страна мига.
G	Включва и изключва халогенното осветление. Ако се натисне и задържи за 2 сек. се включва и изключва страничното неонов осветление.	
H	Включва и изключва халогенното осветление при намален интензитет.	



ЗАКРЕПВАНЕ НА РАМКАТА

Ако желаете да регулирате височината на рамката, процедирайте, както следва:

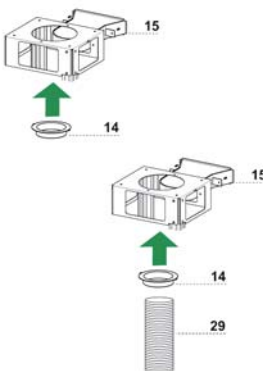
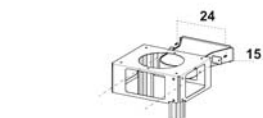
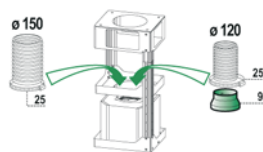
- Развийте метричните винтове, свързващи двете колони, разположени отстрани на рамката.
- Регулирайте рамката до желаната височина, след това върнете на мястото им винтовете, отвити в горната операция.
- Зкарепете фиксиращата планка на горния комин **26** към окачващия комплект, използвайки двата винта **12w** (M3 x 8)
- Повдигнете рамката, вкарвайки нейните слотове около завитите винтове до крайното им положение в слотовете.
- Затегнете двата винта и завийте другите два доставени винта; преди да затегнете окончателно винтовете е възможно да регулирате рамката чрез завъртането и, уверявайки се, че винтовете не излизат от своите гнезда в регулиращия слот.
- Сега е възможно да поставите и затегнете четирите осигурителни винта, процедирайки по следния начин:
 - пробийте тавана със свредло с 10 мм, вземайки като отправка страничните отвори в частта за закрепване на горния комин.
 - вкарайте доставените четири дюбела
 - поставете доставените шайби към винтовете и ги затегнете
- Рамката трябва надеждно да се затегне така, че да носи като теглото на аспиратора, така и усилието, причинено от случайни осови сили срещу монтирания уред. След закрепването се уверете, че базата е стабилна дори когато рамката е подложена на странични сили.
- Ако таванът не е достатъчно устойчив в зоната, където трябва да се монтира аспиратора, монтажникът трябва да укрепи зоната, използвайки подходящи планки и подложни парчета, закрепени към здрави конструктивни части.



Свързване на аспиратора в аспириращ режим на работа

Когато монтирате уреда в аспирираща версия, свържете аспиратора към комина, използвайки гъвкав или твърд въздуховод с диаметър 150 или 120 мм, изборът за което е оставен на монтажника.

- За монтиране на въздуховод с диаметър 120, поставете редуциращия фланец **9** върху изходящия отвор на аспиратора.
- Фиксирайте въздуховода, използвайки доставените скоби **25**.
- Отстранете филтрите активен въглен.



Свързване на аспиратора във филтрираща версия

- Свържете свръзката на отвора на изходящия въздух **15** към горната част на рамката, използвайки двете палчета **24**.
- Фиксирайте фланца за изходящия въздуховод **14** към свръзката на отвора за изходящия въздух **15**.
- Свържете двата изходящи отвора използвайки свързващия въздуховод **29**.

Монтаж на комина и инсталиране на аспиратора

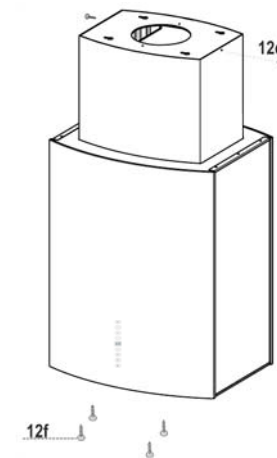
Поставете горния комин с прорези, гледащи нагоре, ако аспираторът трябва да се монтира във филтрираща версия и обратно, с прорези гледащи надолу, ако трябва да се монтира в аспирираща версия. Фиксирайте горната част към свръзката на комина, използвайки доставените винтове **12c** (2,9 x 9,5).

Филтрираща версия

- Уверете се, че положението на свръзката **15** съвпада с решетката на комина.
- Ако не се получава такова съвпадение, демонтирайте комина, регулирайте положението на свръзката **15**; сменете елементите, както е описано по-горе.

Преди фиксиране на тялото на аспиратора към рамката:

- Отворете аспириращия панел като го изтеглите
- Извадете панела от тялото на аспиратора чрез плъзгане на осигурените лостчета.
- Извадете металните филтри за мазнини от тялото на аспиратора.
- Извадете филтрите активен въглен.
- Работейки отдолу, фиксирайте тялото на аспиратора към рамката използвайки доставените четири винта **12f**.



ЕЛЕКТРИЧЕСКО СВЪРЗВАНЕ

- Свържете аспиратора към ел. мрежа, като поставите допълнително биметален прекъсвач с минимален отвор на контактите 3 мм.
- Изтеглете комфорт-панела, за да го отворите, уверявайки се, че конекторът на захранващия кабел е правилно вкаран в клемата на аспириращото устройство.
- Свържете конекторите.
- Отворете свързващата кутия **24**.
- Свържете конекторите към свръзката за неонов осветление / **neon** / и отново ги поставете в свързващата кутия **24**.
- Махнете защитната лепенката на двойнолепещото тиксо и залепете кутията, където е по-удобно.
- Монтирайте филтрите активен въглен, ако аспираторът ще се използва във филтриращ режим на работа.
- Монтирайте отново металните филтри за мазнини и поставете аспириращия панел

